

אויב ^{9if}

מיר ^{we}

זענען זיך

מתוודה

אויף ^{confess, make moyde}

אונזערע ^{our}

זינד, sin, averos

איז is

ער He, (He is)

געטריי faithful

און and

גערעכט just

אֵן that

עַר He

זַאֵל should

אוֹנְדֵז us

מוֹחַל

זַיִן forgive

די the

זינד sin, averos

און and

אונדז us

לייטערן cleanse

פון from

יעדער every

אומגערעכטיקייט. in-

justice.

(משלי) (Proverbs

כח:יג) 28:13)

אויב¹⁰ if

מיר we

זֹאֲגוֹן say

אֵלֶּז that

מִיר we

הָאָבֹן have

נִישֵׁט not

געזינדִיקט, sinned

מַאֲכֹן make

מִיר we

אִים Him

פֶּאֶר for

אֵ a

ליגנער, liar, shakran

און and

זיין His

תורה torah

נמימרא Memra

דה' of Hashem

וואָס which

סע it is

שטייט

געשריבן] was written

איז is

נישט not

אין in

אונדז. us

פרק ב Chapter 2

קינדער 1children

מיינע, mine

דאָס this

שָׁרִיב write

אֵיךְ

אֵינְךָ, to you (plural)

כְּדֵי in order that

אֵינְךָ you (plural)

זֶאֱלֹט should

נישט not

זינדיקן. sin

און And

אויב if

עמיצער someone

זינדיקט

יֵאָ, does sin

הָאָבֹן have

מִיר we

יְהוֹשֻׁעַ/יֵשׁוּעַ

הָרֵבִי the Rebbe

הַמֶּלֶךְ Melech

המשיח, HaMoshiach

דער the

צדיק, Tzaddik

ווער Who

איז is

מליץ Melitz

יושר Yosher

(פארטיידיקער) De-

fender

ביי with

אָבינו Avinu

(אין in

הימל.) Himel, Heaven

און^{2And}

ער^{He}

איז^{is}

דאָס^{the}
T

קרבן^{korban}

כפרה^{kapporah}

פֶּאֶר for

אוֹנְדֹזְעֵרֶע our

עֵבִירוֹת, averos

נִישְׁט not

נֶאֶר only

פֶּאֶר for

אונדז us

אבער but

פאר for

דער the

גאַנצער gontzer, whole

וועלט. velt, world

און³And

דורך

דעם thereby

ווייסן know

מיר we

אז that

מִיר we

קִעֲנֵנוּ know

אֵיִם

Him (Moshiach) [see Jeremiah 31:30-34, especially v.33[34] on

the relationship between the Brit Chadasha and knowing Hashem.

According to Yochanan (see chapter 1
of Yochanan's Besorah Tovah and also

chapter 14), to know the Memra of Hashem is to know Hashem
and to have spiritual eyes to "see" the Memra is to have a vision of Hashem.

In the beginning was the Memra
and the Memra was with Hashem and the Memra d'Hashem
was truly G-d by nature although the Memra took on human
form as Moshiach and became a real human being. When Philippos
said, "Show us Elokim Avinu," Moshiach said that the person
who has had a revelation of the Memra Moshiach has come to know Hashem.

Hashem has said regarding the alienation of the Jewish people from their

G-d, "From Me you made a Golus" (Isaiah 57:8) but

Jeremiah says of the Jewish people

that there will be the days of the Brit Chadasha when knowing Hashem will be something that will be true of many, "from their smallest to their gedolim."

(Jer.31:30-34]

אויב_{if}

מיר_{we}

זיינען_{are}

שומר_{shomer}

מצוות_{mitzvot}

און^{and}

מקיים זיין^{fulfill}

זינע^{His (Moshiach's)}

מצוות.^{mitzvos}

ווער⁴

עס^{Whoever}

זאגט: _T says

איך _I

קען know

אים,

Him (Hashem and/or Moshiach, see 1Yo 2:23)

און and

איז is

נישט not

מקיים

זיין fulfills

זיינע His (Hashem's and Moshiach's)

מצוות, mitzvot

דער that one

איז is

א a

ליגנער, liar, shakran

און and

דער the

אמת Truth

אִיז is

נִישט not

אִין in

אִים. him

אבער⁵but

ווער whoever

אִיז is

שׁוֹמֵר shomer

מִצְוֹת mitzvot

אֹון and

מִקְיִים

זֵיִן יֵאֵ does fulfill

זינע His

תורה torah

נמימרא Memra

דה' of Hashem

וואָס which

סע it is

שטייט

געשריבן] was written

(including the Tanakh and Brit Chadasha Scripture and
we are not to overstep and go beyond what is written, see 1Co 4:6
on the exclusivity and sufficiency of inerrant Scripture for emunah and halacha)

ווערט becomes

די the

אהבת ה' Ahavas Hashem

(ליבע) love

פאר for

(ג-ט) G-d

באמת truly

פארפֿאַלקאָמט fulfilled

אין in

יענער that

מענטש. man

דורך Through

דעם this

ווייסן know

מיר we

אֵל that

מִי we

זַעֲנֵנוּ are

אֵין in

אֵים: Him (i.e. Hashem and Moshiach, see 1Yo 2:23)

ווער⁶

עס whoever

זאגט says

אז that

ער he

בלייבט remains

אין in

אים,

Him (Hashem and Moshiach, see 1Yo 2:23)

דער

that one

איז

is

מחויב

obligated

צו

to

וואַנדלען

walk

דער the

דַּרְךְ

derech, [this is referring to the derech hakodesh which is the
way of Ahavas Hashem and the Derech Emes]

אֲזוּי, that way

ווי the way

ער He

(רבי Rebbe

מלך Melech

המשיח (HaMoshiach)

הָאָט had

געוואַנדלֶט. walked

חברים, Chaverim

אֵיךְ I

שָׁרִיב write

אַיִךְ you (plural)

נִישַׁט not

קִיין any

מִצְוָה mitzvah

חֲדָשָׁה chadasha, new

אֵיךְ I

שָׁרִיב write

אַיִךְ you (plural)

מִצְוָה mitzvah

יֶשָׁנָה yeshanah, old

וְאֵס that

אִיר you (plural)

הָאָט did

גַּעְהָאָט have

פּוֹן from

בְּרֵאשִׁית. Bereshis

דָּאָס The

מִצְוָה mitzvah

יְשָׁנָה yeshanah, old

אִיז is

דָּאָס the

מִימְרָא, Memra

וּוּאָס which

אִיר you (plural)

הָאָט did

געהערטט. hear